



PERBÁLI

2017. DECEMBER

# Hírmondó

PERBÁL KÖZSÉG KÉTHAVONTA MEGJELENŐ INGYENES LAPJA



2.

Új traktor a közterület  
fenntartási munkála-  
tokhoz

Idén is tűzifa pályázat

Véda kapuk a település  
határain



5.

Jótekonysági „matató”  
az óvoda javára

Fellépés a Herceg  
tánccsoporttal

Generali Elsősegély  
Program

Karácsonyi készület a  
Napraforgó Klubban

„Kézenfekvő megoldás”  
progamsorozat

Sportbál



11.

Megújult a perbáli  
Szent Anna templom

Perbál rejtett kincsei  
pályázat 2017.



15.

Sebestyénné Tankovits  
Anitával beszélgettünk



Falukarácsony 2017.  
fotók: Bakai Anikó, Tóth Bence



**KIADJA:**

Perbál Község Önkormányzata,  
Perbál Fő u. 6. Tel: 26-370-350

**FELELŐS KIADÓ:**

Varga László, Perbál Község Polgármestere

**FELELŐS SZERKESZTŐ,**

**HIRDETÉSEK FELVÉTELE:**

Tóth Anna,  
szerkesztoseg@perbal.hu  
30-320-6949

**TÖRDELÉS, NYOMDAI ELŐKÉSZÍTÉS:**

Fejér-Székely Anna

**NYOMDAI KIVITELEZÉS:**

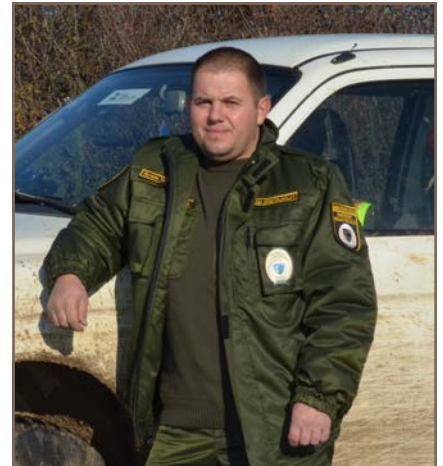
Korrekt nyomda

**Áldott Ünnepeket kíván Perbál Község Önkormányzata!**



**MŰKÖDIK A MEZŐŐRSÉG**

November elejétől állt szolgálatba Perbál területén *Borbás Tamás* mezőőr. Félállásban látja el feladatát, kötetlen munkaidőben, azaz bármikor megjelenhet az illetőségi területén. A kötetlen munkaidő azonban elég jól szabályozva van, hiszen munkáját a Rendőrséggel összehangolva kell végeznie, annál is inkább, hiszen nagyon erős jogkörei vannak. Például fegyvert viselhet, kényszerítőeszközöket alkalmazhat. Helyismerete is alapos, mivel másik félállásában a *Pilisi Parkerdő* erdésze, illetve vadásza, évtizedek óta járja a perbáli és környékbeli erdőket, mezőket.



Borbás Tamás mezőőr: 30 / 206 5135

A mezőőr alapvetően a külterületeken, a szántók, erdők rendjére ügyel. *Perbálon* az egyik fő feladata az **illegális hulladéklerakás megakadályozása**, feltárása, szankcionálása. Ennek érdekében mobil telepítésű, éjszaka is látó, távjelzésre is alkalmas, úgynevezett vadkamerákat helyez el változó helyszíneken. Belterületen is végez tevékenységet, például rókaapdákat helyez ki, s kezeli azokat.

Kérjük, hogy forduljanak hozzá bizalommal, amennyiben illegális tevékenységet észlelnék a perbáli határt járva!

**Papp Zoltán KMB rendőr**



70/492-0734, pappzolt@pest.police.hu

**FUTÓ PÁLYÁZATOK, PROJEKTEK**

- Októberben indultunk egy hazai kompenzációs pályázaton, amely az óvoda korszerűsítését célozza meg. Ennek keretében a régi épületrész tetőcseréje, illetve a két hátsó helyiség felújítása történe meg.



- A testület döntött arról, hogy a sportpálya még hiányzó kerítés szakaszának megvalósítására pályázatot nyújt be az MLSZ felé. A pályázatot sikeresen beadta, elbírálásra vár.

- Az ipari terület fejlesztését célzó pályázat keretein belül jelenleg az önkormányzati tulajdonú épület engedélyezése zajlik, ezt követően írják majd ki a közbeszerzést a kivitelezésre.

- Az Egészségház építését célzó pályázatunk hiánypótlását sikeresen teljesítettük.

- A Szamár-hegyi patak kotrásának 2. üteme lezajlott.

A Hunyadi utca nagyhídtól délre eső ré-

szen a telekosztások folyamatosan épülnek be, ezért szükséges volt a házászámolás rendezése. Emiatt önkormányzatunk ezt a szakaszt *Patak utcának* nevezte el, hogy ne alakulhassanak ki a *Dózsa utcához* hasonló számozási problémák.

- A *Szabadság utcai* tavaly novemberi csőtörés helyreállítása lezajlott. Az új szakasz



mindkét oldalon szegélykő megtámasztást kapott, ezáltal a vízelvezetés is szabályozott lett. A helyreállítás a biztosítóval való hosszasan egyezkedés miatt húzódott sajnálatosan egy évig.

- Önkormányzatunk folytatta a *Sport utcában* a kőris fasort, a foci pályán, a patak mentén pedig platánokat ültettek.

**- Támogatást kapott energetikai pályázatunk**

Önkormányzatunk régóta és többször is nekifutott a Napközi és a Közösségi ház energetikai pályázatának. A kitartást siker koronázta - december elején kaptuk meg a hivatalos értesítést, hogy bruttó 75.545.043.- Ft támogatásban részesült a pályázatunk. A pályázat tartalmazza a nyílászárók cseréjét a mai előírásoknak megfelelőkre, az épületek hőszigetelését, valamint kisebb mértékben plusz napelemek elhelyezését. A tervek szerint a tél folyamán a munkálatok előkészítése zajlik, s jövő év első felében valósulhat meg a be-ruházás.



## ÚJ TRAKTOR A KÖZTERÜLET FENNTARTÁSI MUNKÁLATOKHOZ



Az elnyert iparterület fejlesztést megcélzó pályázat révén önkormányzatunk egy kisméretű, kommunális munkagépet vásárolt. A munkagépre különböző adaptereket lehet szerelni, egyelőre egy billentős pótkocsit, egy tolólapot, valamint egy sósórót szereztek hozzá. A traktor nagy segítség lesz a különböző közterület fenntartási munkákhoz.

## IDÉN IS TŰZIFA PÁLYÁZAT

Rászorultsági alapon hirdetett tűzifa pályázatot az idén is a kormány közösen az önkormányzattal, melyre már beérkeztek a kérelmek. Az idén a tavalyihoz képest még több fát tudnak december folyamán szétosztani.

Az önkormányzat önrészt vállalt a pályázathoz - az ideszállítás költségét, illetve a rászorultakhoz való kiszállítást állja.

## VÉDA KAPUK A TELEPÜLÉS HATÁRAIN

Perbál három bevezető útján VÉDA kapuk (közúti intelligens kamerahálózat) telepítése zajlik. A kapukat az a községünkben működő cég finanszírozta, amely országos szinten telepíti és üzemelteti ezeket a kamerákat.

Önkormányzatunk a megnövekedett forgalom csökkenését, a gyorsajtások mérséklődését, valamint a közbiztonság javulását várja a VÉDA kapuktól.



## TŰZGYÚJTÁSSAL KAPCSOLATOS TUDNIVALÓK

Magyarországon széles körben elterjedt a kerti hulladékok és az avar égetése. Kevesen tudják, hogy ez a tevékenység mennyire káros a környezetre és az emberi egészségre.

Egy átlagos kerti tűz, melyben vegyesen égetünk avar, fűnyesedéket és gallyakat, **jelentős légszennyezést** okoz. A nagy szennyezést elsősorban az váltja ki, hogy alacsony a tűz hőmérséklete illetve nedves az égetett anyag, így aminek égni kellene, az csak részlegesen ég el és szén-dioxid helyett mérgező szén-monoxid keletkezik illetve egy sor egyéb mérgező anyag. Emellett nagy mennyiségben kerül a levegőbe PM10 (10 mikrométernél kisebb levegőben lebegő részecskék halmaza) mérettartományú részecske, ami olyan kicsi, hogy tüdőnk tisztító mechanizmusa nem tudja kiszűrni, és hordozóként számos mérget és káros anyagot juttathat a szervezetünkbe.

Perbálon is önkormányzati rendelet szabályozza az avarégetést: például **december 1-től február 28-ig, valamint június 1-től augusztus 31-ig a kerti hulladék nyílttéri égetése szigorúan TILOS.** (A teljes rendelet itt olvasható: [http://perbal.hu/wp-content/files\\_mf/1412596804-2009.18.htm](http://perbal.hu/wp-content/files_mf/1412596804-2009.18.htm)) **A házakban sem szabad kályháinkban akármivel fűteni! A 306/2010-es, levegő védelméről szóló kormányrendelet tiltja a hulladék égetését.** Csak kezeletlen fa és szén égethető el a kályháinkban. Minden egyéb eltüzelése tilos és ártalmas. Félmillió forint bírságot is kiszabhat miatta a járási hivatal, a bíróság pedig a Btk. alapján akár 5 év letöltendő szabadságvesztésre ítélheti az elkövetőt. A Btk 248. paragrafusára szerint büntethető az, aki a hulladékgazdálkodás rendjét megsértve bűncselekményt követ el, ezért a helyszínre kihívott rendőr bemehet a lakásba, és jegyzőkönyvet vehet fel.

Mindezekon túl, a gumi és műanyag hulladék, illetve festékkel kezelt fa kályhákban, kazánokban való elégetése rendkívül balesetveszélyes, mert a kémények belső falára lerakódó kátrány begyulladhat, s akár az ingatlan leégéséhez is vezethet!!! A kémények megtisztítása az ilyen szennyezésektől ráadásul nem is lehetséges a hagyományos módszerekkel!

Vigyázzunk levegőnk tisztaságára, vagyontárgyaink biztonságára!





## OKTÓBERI FŐBB HATÁROZATOK

### **Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 209/2017.(X. 18.) számú határozata az önkormányzati tulajdonú óvodai ellátást nyújtó intézmények fejlesztésének támogatása Pest megyében- PM ÓVODAFEJLESZTÉS 2017 elnevezésű pályázaton való indulásról**

Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy az önkormányzati tulajdonú óvodai ellátást nyújtó intézmények fejlesztésének támogatása Pest megyében- PM ÓVODAFEJLESZTÉS 2017 elnevezésű pályázaton indul az alábbi tartalommal.

A beruházással érintett ingatlan címe: 2074. Perbál, Szabadság u. 9.

A beruházással érintett ingatlan helyrajzi száma: 37.

A beruházás összes költsége bruttó **99.921.092,- Ft.**

Az igényelt összeg bruttó **84.932.928,- Ft.**

A beruházás megvalósításához szükséges,

elszámolható saját forrás, önerő (15 %) összege bruttó 14.988.164,- Ft, azaz tizen-négymillió-kilencszáznegyvenhatszázhatvanöt forint.

A saját forrás, önerő összegét a képviselő-testület az önkormányzat 2017. évi költségvetésének terhére biztosítja.

### **Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 222/2017.(XI. 13.) számú határozata a Szabadság utcai pincesorok előtti útburkolat helyreállítására vonatkozó vállalkozási szerződés jóváhagyása**

Perbál Község Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja a mellékelt formában a Szabadság utcai pincesorok előtti útburkolat helyreállítására vonatkozó vállalkozási szerződést **4.019.690,-Ft + ÁFA** értékben.

Az összeg fedezetét a képviselő-testület az önkormányzat költségvetésének tartalék előirányzatának terhére biztosítja.

### **Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 225/2017.(XI. 13.) számú határozata önkormányzati eszközbeszerzés jóváhagyásáról**

Perbál Község Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja a mellékelt formában az önkormányzati eszközbeszerzést az alábbi tartalommal:

a) gépcsomag (traktor, utánfutó, tolólap, sószóró) *Interat Zrt. Bicskei Mezőgazdasági Gépcentrum (2060 Bicske, Csabdi út 2.)* ajánlata szerint bruttó 13.958.570,- Ft összegben,

b) ágaprító ROTÁCIÓ *Kereskedelmi Szolgáltató és Beszerző Kft. (2890 Tata, Bacsó Béla u. 39/A.)* ajánlata szerint bruttó 3.860.800,- Ft összegben.

Az összeg fedezetét a képviselő-testület az önkormányzat a már elnyert pályázati forrás, valamint saját beruházási keretének terhére biztosítja.

**Perbál-Petrol Kft.**

# Benzinkút!

**Kínálatunkból:**  
Esz 95-ös benzin, gázolaj,  
cégeknek üzemanyag ügyfélkártya-program,  
kenőanyagok, gázpalack, üdítő, jégkrém, édesség

**Telefon:**  
**06-26 631-229, 06-20 399-7199, 06-30 211-1700**

**Címünk:**  
**2074 Perbál, belterület 61/4 hrsz**  
**(Zimbo mellett)**

**nyitva tartás:**  
H-P: 06.00 – 18.00  
SZO-VE: 06.00 – 16.00

**KEDVEZŐ ÁRÁK**

# ÓVODAI HÍREK

## KÖRNYEZETTUDATOSSÁG ÓVODÁNKBAN

Óvodánkban idén kiemelt feladatunknak tekintjük a környezettudatos életmódra nevelést. Folyamatosan figyelünk arra, hogy kevesebb vizet-áramot fogyasszunk. Minél élhetőbb, környezetbarát kert és udvar megteremtésére törekszünk: létesítettünk virágos kertet és tavasszal egy fűszer kert létrehozását tervezzük. Madárodúkat helyeztünk ki, itatjuk és etetjük a madarakat folyamatosan.

Fontos, hogy minél kevesebb szemetet termeljünk, ezért sokmindent újrahasznosítunk a gyerekekkel: flakonokat, kupakokat, dobozokat, stb. Igyekszünk felhívni a gyerekek figyelmét a szelektív hulladékgyűjtésre: papírt, műanyagot lehet külön gyűjteni.

Már a legkisebbek is, a mini csoportosok ezt gyakorolják: az iskola előtti üvegtérből különböző üvegeket helyeztünk ki.

*Major Hajnalka óvónő*

## „LOMBÓL KINCS” – CSATLAKOZTUNK AZ EURÓPAI HULLADÉKCSÖKKENTÉSI HÉTHEZ

Óvodánk idén csatlakozott az Európai Hulladékcsökkentési Héthez, amelyre november 18-26. között került sor, és idejében így hangzott: „Adj új életet tárgyaidnak!” A Hét célja a hulladékkezelés megelőzésére való figyelemfelhívás, a termékek élettartamának meghosszabbí-



tása, újrahasználatuk vagy megajátításuk révén.

Óvodánk „Lomból kincs” – a műanyag újjászületése címmel nevezte el az ehhez kapcsolódó akcióját; szelektív hulladékedényeket szerzett be és helyezte ki az intézményben. Célunk a környezet tudatosság megalapozása, az arra való nevelés.

**Bővebb információ az óvoda fb oldalán olvasható.** <https://www.facebook.com/Mézeskalács-Óvoda>

## „TÜZOLTÓ NAP”

Októberben tűzriadó próbát tartottunk az óvodában. Felhívtuk a gyerekek figyelmét a fegyelmezett, gyors menekülésre – tűz esetén -, majd el is próbáltuk.

Ellenőriztük a létszámot, majd a kijelölt menekülési útvonalon haladva villámgyorsan kijutottunk az utcára, megérkeztünk a gyülekezési helyre. Nem maradt bent senki. A sikeres próba jutalmául egy igazi tűzoltó autó érkezett az udvarra, amit a gyerekek azonnal birtokba is vettek. Szinte mindent ki lehetett próbálni rajta. Be is ülhetek, igazi tűzoltó sisakba bújhattak. A gyerekek nagyon élvezték a bemutatót és sok hasznos ismeret birtokába jutottak. Köszönet érte a helyi tűzoltó egyesületnek és *Albitz Ferencnek!*

*Lévainé Erika*

## ISMERKEDÉS A MADARAKKAL

Az óvoda részt vesz a Madárbarát kert programban, a „Madárbarát óvoda” – cím elnyeréséért.

Október elején *Koós Kolos* madarász segítségével madárodúkat lettek elhelyezve az óvoda udvarán. November elején, Márton-naphoz kötődően *Kolos* a vadludakról tartott digitális bemutatót a gyerekeknek. Decemberben a madáretetés jelentőségéről, mikéntjéről tart előadást intézményünkben.

Köszönjük a gyerekek nevében is *Koós Kolosnak* a tapasztalatgyűjtési lehetőséget és a sok ismeretet, amivel hozzájárul a madarak megismertetéséhez, megszerettetéséhez!

## „FUT, ROBOC A KICSI KOCSI...”

### Közlekedési Élményprogram az óvodában

Nagyon örültünk, mikor kiderült, hogy óvodánk sikeresen pályázott a *Generali* biztosító által meghirdetett KH2.010-Szimba intézményi pályázatán, ahol közlekedésbiztonsági élményprogramot, valamint a közlekedést segítő eszközcsomagot nyertünk a gyerekeknek 150 000,- Ft értékben.

Októberben került sor az élményprogram lebonyolítására, amit a gyerekek nagy izgalommal vártak. Berendezésre került az udvaron egy KRESZ pálya, ahol a kicsik kipróbálhatták magukat, mind a gyalogos, mind a vezetők szerepében. A játékosra, mozgalmásra szervezett programon a gyerekek tevékenyen vettek részt, gyakorolhatták a biztonságos közlekedés szabályait. Megismerkedhettek a zebra, a közlekedési lámpa szerepével, kipróbálhatták a körforgalmat a közlekedésben. A gyermekközpontú, színvonalas program a gyerekek figyelmét maximálisan ráirányította a közlekedésbiztonság fontosságára. Az élményszerű tapasztalatszerzési lehetőség maradandó élményt és ismeretanyagot nyújtott, ők pedig lelkesen vettek részt a programon. A legjobban az ajándékként kapott 2 futóbiciklinek, és 2 rollernek örültek, mellyel azóta is nagy örömmel játszanak az udvaron. Köszönjük a pályázat kiíróinak, hogy ilyen gazdag, életkorúnak megfelelő programot sikerült a gyermekek számára biztosítanunk. Bízunk benne, hogy az általa kapott tudás a jövőben segíti a gyermekek biztonságos közlekedését.

*Homonnai Ildikó óvodavezető*



## ÓVODAI HÍREK FOLYT.

### JÓTÉKONYSÁGI MATATÓ AZ ÓVODA JAVÁRA

Hozzákapcsolódva az óvoda jótékonyági adventi vásárához, idén is rendeztünk kézműveskedést, most új helyszínen, a *Közösségi Házban*. Az itt készült tárgyak fele portékának ment a vásárra, másik felét hazavihették a lelkes „önkéntesek”. A felnőttek és nagyobb gyermekek gyapjú angyalt, festett fa díszet, drót-ékszereket készíthettek, mézeskalácsot díszíthettek, a kisebbekkel az óvónénik papírból hajtott gyertyát, festett diót, angyal díszet készíthettek. A megfáradt gyermekekkel és a kisebbekkel *Csengele* és *Bogi* játszott, diavetítőzött, énekelt. Nagyon szép számban készültek tárgyak, aki eljött, megtalálta a helyét, élvezte a munkát. Nemcsak az óvodások szülei, de minden korosztály képviseltette magát, nyugdíja-

sok, aktív dolgozók, gimnazisták, iskolások, kismamák.

Köszönjük szépen, minden alkotónak, Zitának és Lillának, hogy állták a sarat, és vezették a foglalkozásokat, az óvónéniknek, hogy ebben a sűrű időszakban egész héten készültek, mézest sütöttek, vágtak, szabtak; a Szülői munkaközösségnek, hogy jöttek, hoztak süteményt, főztek teát, segítettek; Anitának, hogy mindvégig sürgött és forgott. Egyszóval köszönjük mindenkinek; szép és termékeny délelőtt volt!

*Fejér-Székelly Anna*

*Lapzárta után történt:*

#### ADVENTI VÁSÁR

Óvodánk Szülői Szervezete idén is megrendezte jótékonyági karácsonyi vásárát az óvoda javára. A vásár sikeréhez ezúttal is hozzájárultak a szülők, rokonok, barátok, támogató falubeliek. Köszönet érte!



## JELES NAPOK- TÉLI ÜNNEPKÖR

**Télen a természet nyugovóra tér. Megszűnnek a mezei munkák, az emberek, az állatok beszorulnak a házakba, az istállókba. Az erdőt, mezőt hó borítja, a vadon élő állatok nehezebben találnak élelmet. Régebben az emberek ilyenkor kezdték el a kosárfonást, karkötést, seprűk készítését, szövést, fonást. Azon igyekeztek, hogy karácsonyra elkészüljön az új ruháknak, abroszoknak való.**

### DECEMBER- KARÁCSONY HAVA

#### DECEMBER 13. LUCA NAPJA

Szent Luca a szembetegek védőszentje. A magyar néphit Lucája részben jó termékenységűt ad, részben büntető. Megbűnteti a napján sütő, mosó, szövő, tehát a dologtillatást megszegő nőket.

Ezen a napon a fiatal legények „kolyolni” jártak. Házzól házra járva mondták el a mondókáikat, amelyek a háziaknak szóló köszöntők, jókívánások voltak: bőséget, jól tojó tyúkokat stb. kívántak.

Ekkor kezdték el készíteni a Luca székét is, amely tizenhárom napon át készült, tizenhárom féle fából. A néphit szerint, aki a karácsonyi éjféli misén felállt a „Luca székére”, megláthatta a boszorkányokat. Luca

napján az asszonyoknak nem volt szabad dolgozniuk. Az emberek ettől a naptól számították a nappalok rövidülését, az éjszakák hosszabbodását. Egyes vidékeken szokás volt ezen a napon a búzaültetés, amelyet az emberek a karácsonyi asztalukra tettek, vagy egymásnak is elküldtek. Karácsony után ezt etették meg az állatokkal, hogy megóvják azokat a rontástól.

#### DECEMBER 22.

#### A TÉLI NAPFORDULÓ NAPJA

Ezen a napon a legrövidebb a nappal és leghosszabb az éjszaka.

#### DECEMBER 24-25.

#### KARÁCSONY NAPJA

A Kereszténység legszebb, legbensősége-

sebb ünnepe, ekkor ünneplik *Jézus* születését. Egyes vidékeken a Karácsony előtti estéken házzól házra jártak betlehemesek. A betlehemes játékok általában tréfás, népies hangvételű dramatikus játékok, középpontban a bohókás pásztorokkal. A karácsonyi ajándékok régebben gyümölcsök, sütemények, pattogatott kukorica és a szerencsét hozó ágak voltak. A karácsonyfa díszítésére is elsősorban gyümölcsöket (alma, dió), süteményeket (mézesek) használtak. Sokáig maga a karácsonyfa is ajándéknak számított. A karácsonyi asztal előkészítése, megterítése a fontos dolgok közé tartozott. Tettek az asztal alá magvakat, szalmát, szénát és minden más terményből egy keveset, ugyanezt rá is, hogy a megérkező „Szent Családnak”, az angyaloknak és állataiknak legyen mit enniük, legyen hol lepihenniük. Később ezeket az állatok elé tették és velük megetették, a gazdagabb termés, a termékenység reményében. Nagy jelentőséget tulajdonítottak a karácsonyi abrosznak is, amelynek felterítési módja, száma, színe és anyaga vidékenként változott. Az abroszra hullott morzsákat az ünnepek alatt összegyűjtötték, majd az állatok elé szórták, jobb termés, egészségesebb állatállomány reményében.

## ISKOLAI HÍREK

### KIS-FORRÁS ISKOLANAPOK 2017



Az iskolanapok első napja hagyományainkhoz híven kis elsősünk faültetésével kezdődött. Ezután következett a szintén évek óta megrendezésre kerülő iskolai KI MIT TUD?, melyen iskolánk tanulói megmutathatták különféle tehetségüket: egyénileg csoportban, családjukkal...

A második napon, szerdán, az Állatok Világnapján felkerekedett az iskola aprajagya: ellátogattunk a Budapesti Állatkertbe. A csütörtöki nap az egészségé, a sporté és szórakozásé volt. Délelőtt az osztályok forgószínpad szerűen négy, az egészséges táplálkozással kapcsolatos foglalkozáson vettek részt. Látványos kísérleteknek lehettek tanúi, kiraktak puzzle-t, salátát és italokat kóstoltak.

A 3. és 4. osztályos tanulókhöz pedig ismét ellátogattunk a *Nemzeti Kulturális Alap* támogatásával a *Cimbora Klub*. A foglalkozás címe: Az ősember a barátunk. *Harmati Zsófia* festőművésznő beszélt az őskori festészetéről, majd a gyerekek is barlangfestményeket készíthettek mai technikával. A felső tagozatosok ezt a délelőtti iskolaszépitő szemétszedéssel zárták. A késő délutánt az alsó és felső tagozatos családi sor-váltó versenyei tették színessé.

Pénteken délelőtt az 1. és a 2. osztályosok vettek részt egy könyvbemutatón: „Az Országos Könyvtári Napok keretében a perbáli könyvtár vendége volt Balázs Ágnes író. A főpróbák lázában eltelt délután befejezéseként a Községi Házban gyűltünk össze – gyerekek, pedagógusok, érdeklődő szülők, nagyszülők –, hogy megnézzük az iskolai kulturális műsort. A KI MIT TUD? győztési mellett fellépett az 1. osztály a SÜSÜ mesével, valamint az iskola „Sonnenstrahlen” sváb tánc csoportja is.

*Bakai Anikó*

### AZ ARADI VÉRTANÚKRA EMLÉKEZTÜNK

Október hatodika fájdalmas események emléknapja. A szabadságharc elbukott, a honvédtábornokokat Aradon kivégezték. Az iskolarádióban elhangzott műsorunkat az aradi vértanúk fájdalmasan szép búcsúleveleikből állítottuk össze.

Hogyan lehet elviselni ezt a fájdalmat, hogyan lehet szembenézni az elkerülhetetlenel? Ezekre a kérdésekre is kerestük a választ, amikor a 7. osztályos tanítványainkkal e leveleket olvastuk. Az aradi vér-

tanúk utolsó gondolatait értve s érezve olvasták fel ezeket a leveleket a gyerekek.

*Bíró Katalin*

### PÁLYAORIENTÁCIÓS NAP

Az idei évben először került sor a program iskolai szintű megszervezésére.

A 7-8. osztály ellátogatott a Szakmázz! 2017 Pályaválasztási Kiállításra a budapesti Hungexpo területére, ahol a pályaválasztás előtt állók közel száz szakmával ismerkedhettek meg, többek között műszaki-technikai, kereskedelmi, vendéglátó, számítástechnikai, művészeti, egészségügyi és építőipari.

Az alsó tagozat, kibővítve az 5. a, 5. b és 6. osztályokkal, hét állomásból álló programon vett részt az iskolában. Már az év eleji szülői értekezleteken elmondtuk, hogy várjuk mindazok jelentkezését, akik szívesen bemutatnák hivatásukat a tanulóknak. A szülők közül többen vállalták lelkesen ezt a feladatot. Érdekes, szemléletes előadást hallhattunk, láthattunk a kutyaoctatásról, a kutyákról, csecsemőápolásról, elsősegélynyújtásról, programozásról, mesék illusztrálásáról, melyhez könyvbemutató is társult.

Ezúton is köszönjük a résztvevő szülőknak, hogy ilyen tartalmas előadásokban lehetett részünk.

Köszönjük *Erdős Herminának*, *Paulovkin Boglárkának*, *Jármai Nórának* és *Babka Zsuzsának* a velünk eltöltött délelőtti!

*Siposné Király Ildikó*

### FELLÉPÉS A HERCEG TÁNCSCSOPORTTAL ÉS VENDÉG KÓRUSÁVAL

Október elején felkérést kapott a Sonnenstrahlen nemzetiségi tánc csoportunk egy közös fellépésre a Budakeszi Herceg tánc csoporttal, és a németországi Lich városának *Songlines* ifjúsági kórusával a per-

báli Községi Házba. Ez a felkérés azért is volt nagy öröm számomra, mert a tánc csoport vezetője, *Faludiné Kóthy Eszter* a nemzetiségi tánctanárom, akitől tanultam a tánctanítás csínját-bínját. Öröm volt azért is, mert a diákjaim bepillantást szerezhetek a felnőttek, ifjúságiak táncába is, láthatták meddig lehet eljutni gyakorlással, tanulással, szorgalommal.

Köszönjük a meghívást, *Perbál Község Önkormányzatának*, *Varga László* Polgármester úrnak! Tánc csoportunk ruháit köszönjük a *Perbáli Német Nemzetiségi Önkormányzatnak!*

*Rintek Nóra Szvetlána*

### MEGEMLEKEZÉS OKTÓBER 23-RÓL

A megemlékezés napján, a koszorúzás követően a 8. osztályosok ünnepi műsort adtak a *Községi Házban*. Közreműködtek az énekkar tagjai, a gitáros gyerekek, valamint *Elek Mónika* és *Katona Levente* pedagógusok. Az előadást *Pálmai Gabriella* és *Czakó Péter* rendezte. A műsor általános tetszést aratott. Most álljon itt egy részlet egy kedves szülői levélből, amely méltatta az ünnepséget.

"Szeretném nagyon megköszönni a tegnapi élményt! A gyerekek gyönyörű műsort varázsoltak a szemünk elé, ami annyira hatásos volt, hogy én szinte végig könnyeztem. Kiváló volt a szövegek és a zenék összeválogatása és kellően korszerű volt, a mai fiataloknak is befogadható. A videó bejátszások pedig hátborzongatóan hatásosak voltak..."

Én az előző műsorokat is végignéztem, de az idei év - szerintem - meghaladta a korábbi évek műsorait. Az énekkarosok bevonása, pláne a Magyarország című dallal, pazar ötlet volt, sokat adott a hangulathoz. Megérdemelt volt a vastaps!"

*Pálmai Gabriella*



## ISKOLAI HÍREK FOLYT

### BOLYAI MATEMATIKA CSAPATVERSENY

Október 13-án ismét megrendezésre került a Bolyai Matematika Csapatverseny, ahol iskolánk felső és alsó tagozatos tanulói is részt vettek, osztályonként négy fős csapatokat alkotva. A "Reciprókák" csapattal induló 7. osztályos tanulóink, *Herendi Réka, Kurucz Atilla, Nagy Flóra és Rintek Jakab* körzetükben (Délnyugat Pest megye) 2. helyezést értek el. Gratulálunk diákjainknak a versenyben elért szép eredményhez, nagyon büszkék vagyunk rájuk! Felkészítő tanárunk: *Homoki Béla*

### MÁRTON-NAPI PROGRAMJAINK

November 10-én már a délelőtti tanítási órák is a Márton-nap jegyében teltek szinte minden osztályban. Az óvodai és iskolai konyha dolgozói libahúsos ebéddel gondoskodtak arról, hogy mindenki megnyugodhasson, hogy eleget tett a népi mondásnak, miszerint: „Aki Márton napján libát eszik, egész évben nem éheznek.” A délutáni program a Közösségi Házban a TAT (Tinnye Amatőr Társulat) előadásával kezdődött, melynek Czákó Péter tanár úr is tagja. Lázár Ervin Négyszögletű Kerek Erdő c. művéből a Gyere haza, Mikkamacka vidám jelenetét láttuk. A vidám jelenet után az 5. a osztályosok egy kis csoportja Szent-Márton életútját mutatta be az elsős kislibáink közreműködésével, majd egy kis német, egy kis magyar



nyelvű énekés után elkezdődött a Márton-napi lámpás felvonulásunk, melynek végállomásán, a *Hősök terén* a szülői szervezet tagjai az óvodai és iskolai konyha dolgozói által készített meleg teával és pogácsával vendégelték meg a menet résztvevőit. Köszönjük! A TAT tagjainak *Perbálra* jutásában a *Német Nemzetiségi Önkormányzat* segítette.

*Bakai Anikó*

### HAJDANI DIÁKOK ISKOLÁNKBAN

A Diákönkormányzat által szervezett programon, november 17-én találkoztunk iskolánk előző éveiben végzett tanulóival. Régi szokás ez már nálunk. Júniusban elballagó, mostani 9. évfolyamos gyerekek meséltek középiskolájukról, a beilleszkedésről, tanáraikról, programjaikról, tanulásról, közlekedésről. Jó érzés volt hallani, hogy mennyire tetszenek nekik a választott középiskolák, milyen jól érzik magukat. Nyitottságuknak, kedves személyiségük-

nek köszönhetően az új közösségbe való beilleszkedés, barátokra találás nem okozott gondot. Jó volt látni, hogy iskolájuk egyenpólóját viselték. Az előző években ballagó diákjaink már több tapasztalattal rendelkeztek, ezt adták tovább. A sok-sok tanulásról, szakmai gyakorlathoz tartottak beszámolókat, kiegészítve a most szeptemberben iskolájukba kerülő „golyák” bemutatás ismertetését. Nyolcadikos és hetedikes tanítványaink érdeklődve hallgatták őket, így iskolaválasztás előtt reméljük jó ötleteket kaptak.

*Anikó, Judit, Edit és Irén* nének, kedves vendég szülőknek is kellemes volt az este, amit megkoronázott egykori diákunk mondata: „Köszönöm, hogy itt lehettem, köszönjük, hogy itt lehetünk!” Mi is köszönjük neked, nektek, hogy eljöttetek, és mindig szeretettel várunk benneteket!

*Királyné Halmosi Edit*

## A NAPRAFORGÓ NYUGDÍJAS KLUB HÍREI

### RENDAHAGYÓ KLUBDÉLUTÁN

Komoly „háttérsegítséggel” (*Mária és Anita*) sikerült egy felejthetetlen klubdélutánon részt vennie a *Napraforgóknak*. Október 19-én *Sudár Annamária*, - aki egyébként már ismerőse a társaságnak, mert egy felejthetetlen Fiumei úti sírkerti vezetést is rendezett nekünk - eljött hozzánk és „*Mindannyiunk Atyja - Arany János tanár úr*” címmel remek előadást tartott a *Közösségi Házban*. Mondhatni tátott szájjal és könnyes szemmel hallgattuk végig a kiváló műsort. Kicsit valamennyien visszamentünk az időben és boldogan hallgattuk - élveztük az először minden bizonnyal az iskolapadban hallott gyönyörű műveket. Köszönjük és reméljük, hogy hamarosan ismét *Perbálon* üdvözölhetjük ezt a csodálatos előadót.

*Bajkó Ágnes*



### KARÁCSONYI KÉSZÜLET A NAPRAFORGÓ KLUBBAN

Az idei év sok változást, de még inkább megújulást hozott a *Napraforgó Klub* életében. Új tagokkal bővült létszámunk, és ami számokkal nem fejezhető ki: új meglátásokat, friss elképzeléseket hoztak magukkal, amelyek inspirálták a törzstagságot is. Így került sor a húsvéti fadísztítésre, amit – továbbfejlesztve - hagyományteremtésnek is szántunk. Most a karácsonyi, már hagyományos készületekbe kapcsolódunk be, segítve ezzel a *Patakok Egyesület* kiváló, áldozatos munkáját. A lelkes és nem kevésbé ügyes asszonyok díszeket készítettek, melyekbe a szeretetüket is beledolgozták, hogy még szebbé tehesük *Perbál* karácsonyfáját.

*Bajkó Ágnes*



## A NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT HÍREI

### GENERALI ELSŐSEGÉLY PROGRAM KÖZÖSSÉGI PÁLYÁZAT

Perbál község Német Nemzetiségi Önkormányzata a Kis-forrás Német Nemzetiségi Általános Iskola kezdeményezésére pályázott a Generali Elsősegély programra. November 27-én harmincnégy fő részvételű négy órás oktatásban községünk Közösségi Házában a következő tematikával: betegvizsgálat, eszméletlen beteg, stabil oldalfektetés, légút-biztosítás, újraélesztés, légúti idegen test eltávolítása, vérzés, sebzések, kötözések, törés, rándulás, ficam, belső sérülések, égés, áramütés, mérgezések, szívinfarktus, stroke, ájulás.

Úgy gondoljuk, hogy iskolánk, óvodánk, az óvodai konyha, önkormányzati tagok, jelenlévő érdeklődők a GENERALI Elsősegély Programja során megszerzett tudásunkat, ismereteinket intézményeinkben, bárhol, bármikor, bármilyen rendezvényen, a hétköznapi életben is hasznosíthatjuk.

Köszönjük a lehetőséget a pályázat kiírójának, illetve a színvonalas és értékes előadást Papp Máriaó oktató-mentőápolónak!



### „FEIER MIT UNS!”

November 12-én került megrendezésre az Észak-magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége, Egyesület (ÉMNÖSZ) által szervezett **18. Német Nemzetiségi Gálaműsor**, melynek fővédnöke Soltész Miklós egyházi, nemzetiségi és civil társadalmi kapcsolatokért felelős államtitkár volt. Községünk német nemzetiségi önkormányzatának képviseletében Bakai Anikó és Kreis György, Perbál Község Önkormányzatának képviseletében Varga László polgármester, s hozzátartozóik vettek részt az eseményen Budaörsön.

Nemzetiségi iskolánkat Rintek Szvetlana és három tanuló: Pál Imola, Rintek György és Rintek Jakab képviselték. A gyerekek viselkedésükben, községünk nevét németül magyarul viselő táblával kezükben részt vettek a települési felvonulók menetében.

A rendezvényen kerültek átadásra ünnepélyes keretek között az „Északi Régió Nemzetiségéért” díjak, valamint a Pest Megyei Német Önkormányzat ösztöndíjai.

A gazdag programot zenekarok, kórusok, táncscsoportok fellépései színesítették.

### A NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KARÁCSONYI ÜDVÖZLETE

Es waren einmal vier Kerzen  
Es waren einmal vier Kerzen  
Sie brannten still vor sich hin  
Sie erzählten von Schmerzen  
Und von den Menschen, die traurig sind.

Die Kerzen hatten eine Idee  
Denn sie möchten die Menschen glücklich sehn.  
So sangen sie fröhliche Lieder  
Von Friede, von Glaube, Hoffnung und Liebe.



## SPORT HÍREK

### SPORT BÁL

A hagyományoknak megfelelően idén novemberben is megrendezte a Perbál SC a szokásos sportbált községünk Közösségi Házában. Már előzetesen is lehetett látni, hogy komoly érdeklődés volt, a legtöbb asztal előre lefoglalták azok, akik biztos helyet szerettek volna maguknak. Ennek megfelelően nem csak nagy létszámú, de kifejezetten jó hangulatú, bulizós volt az este. Meglepetésünkre már nyolc órakor megjelentek az első vendégek, akik rögtön el is foglalták a táncteret. Ezután folyamatosan érkeztek a többiek, akik az este folyamán izgulhattak a jobbnál jobb ajándékokat felsorakoztató tombola során és élvezhették a remek estét.

Bár a szervezést a perbáli fociklub vállalta magára, de ismét voltak jónéhányan, akik önzetlen segítségükkel hozzájárultak a sikerhez. A teljesség igénye nélkül külön szeretnénk megköszönni a Czang, Barabás és Sevecsek családnak valamint Joó Anikónak a segítséget!

Emellett sok helyi és környékbeli vállalkozás támogatta a rendezvényt természetbeni segítséggel vagy tombola felajánlással.

Ezzel nagymértékben hozzájárultak az est színvonalához, amit ezúton is köszönünk a következőknek:

Brent Kft, Czentye Edina, Coop Bolt, Czang József, Csibi Autószerviz, Gabriele Pizzeria, Jócó Bolt, Master Baits Horgász webáruház, Monte Bosco Kft., Nyakas Pincészet, Perbáli Zöldséges, Perbál Petrol Kft, Pi-Pál Bt., Scania Hungaria Kft, Sótónyi György.

Perbál SC Vezetőség

### PERBÁLI SZÜLETETT:



#### 2017. Október:

- Földi Lőrinc és Farkas Éva gyermeke: Alíz,  
- Jobbágy Péter és Vinicei Gabriella gyermeke: Péter László

#### 2017. November:

- Krizsai János és Mikó Hajnalka gyermeke: Borbála,  
- Furuglyás Csaba és Szűcs Anikó gyermeke: Ádám,  
- Jilg András és Keresztúri Anna gyermeke: Ákos Ede.

## A PATAKOK ÉLETMÓD EGYESÜLET HÍREI

Október 21-én került sor a KÉZENFEKVŐ MEGOLDÁS rendezvénysorozat első programjára. A téma a stressz - stressz kezelés.

**A Stressz**, tipikusan új, úgynevezett urbanizációs betegség. Okozója a rohanó életformánk, a határidők, áremelések, dugók, a tömeg, a zaj, úgy érezhetjük, szétforgcsolódunk a hétköznapiakban. Szerveztünk képtelen alkalmazkodni a folyton változó körülményekhez. Vegyük kézbe sorsunkat, tegyünk egészségünkért.

**Öt lépés az egész...**

**Kacaj, kocogj, lazíts, érints, segíts** – a boldogságodért!

A program rövid sétával kezdődött. A postától a *Parókiáig*, majd onnan a *Közösségi házig*. - Kocogj - a mozgás az egész testre pozitív hatással van.

Kényelmesen elhelyezkedtünk a parókia kertjében, ahol *Végh Noémi* pszichológus szavait kortól én nemtől függetlenül nyitott lélekkel hallgatták a megjelentek. Nem vagyunk egyformák, másként reagálunk a minket ért hatásokra- megtanulhatjuk ezeket értelmezni, megoldani, vagy elengedni. - Lazíts - lazítás megnöveli az életenergiát, megőrzi az egészséget.

A programunk ingyenes volt, de szívesen fogadtunk adományokat, melyet a perbáli *Tovább Élni Egyesület* részére gyűjtöttünk. Sok, szép felajánlás érkezett, melyet hálá-

san köszönünk. - Segíts - ha szívből segítünk, mi is jobbakké lehetünk.

A délután fénypontja *Sulyok Péter* humorista előadása volt, mely igazi kikapcsolódást nyújtott.

A vaksága miatt csodabogárnak számító stand up-os a helyzetéből adódóan időnként konfliktus helyzetekbe keveredik. Ezeket a szituációkat dolgozza fel a műsoraiban, viccet farag az életéből. Kacaj - a nevetés az élet zenéje.

Levezetésként, miután elmajszoltunk egy-két egészséges alapanyagokból készült szendvicset, játszottunk. A Kérdés-felelet játékban aktívan résztvevő közönség lelkesedése egészen a program végéig kitartott. Érints – töltődjünk emberi kapcsolatainkból.

Erre a napra olyan programot szerveztünk, amiben jó érzés részt venni, ami segít a szürke hétköznapiakat elviselni, ami ráébredt arra, hogy pozitívan éljünk, tudatosan törekedjünk arra, hogy jobban érezzük magunkat a bőrünkben. Ennek eléréséhez segít az 5 lépés.

Reméljük, hogy segítettünk!



### KIRÁNDULÁS A TATAI TÓNÁL

A *tatai Öreg-tó* novemberben fantasztikus látványosságot kínál a természetkedvelőknek. Ez a látványosság pedig nem más, mint a vadludak őszi-téli vonulása.

Erre, az immár hagyománnyá vált eseményre látogattunk el november 25-én, hogy szabadban a természetet megfigyelve kikapcsolódjunk és kellemes napot töltsünk együtt a madarakkal az Öreg-tó partján.

Saját autókkal mentünk; kora délután indultunk a perbáli Posta elől.

A **Tatai Vadlúd Sokadalom** egész napos rendezvénysorozatával elsősorban a távoli északi tundrák üzenetét magukkal hozó vadludakat köszönti. Olyan fesztivál ez, amelyen a látványosságról és a hangulatról a sok ezernyi vadlúd gondoskodik, a vendégek pedig mi, emberek vagyunk.

Európa-szerte egyedülálló látványosság, mert az Öreg-tó az egyetlen olyan madárpihenőhely, amelyet egy város szinte teljesen körülvész. A *Tatai Vadlúd Sokadalom* nemcsak a vadludak sokadalma, hanem a madarászoké, természetvédőké is.

Természetesen helyet kapnak az étel árusok és a kirakodóvásárosok is, de a figyelem középpontjában az érkező madarak vannak. Kellemes délutánt töltöttünk a tavak városában *Tatán*.



**Perbál Község Önkormányzatának naptára idén is megvásárolható a Polgármesteri Hivatalban.**

**A naptár fotóinak jelentős részét a "Perbál rejtett kincsei" című, idei pályázatunk pályamunkáiból válogattuk.**

**A naptár ára: 1990 Ft**

## MEGÚJULT A PERBÁLI SZENT ANNA TEMPLOM

**Egyházközségünk számára 2017-ben jött el az idő, hogy a templomunk külső felújítását véghezvigyük. A támogatásoknak köszönhetően az esztergomi Sárdi József kivitelezővel állapodott meg Harkai Gábor plébános és az Egyházközség képviselő-testülete. A felújítások április végétől november elejéig tartottak. A 2012-ben végzett régészeti feltárásoknak és kutatásoknak köszönhetően tudhattuk, hogy a templom biztosan rendelkezik középkori és kora barokk korból való maradványokkal. Az előzetes felújítási terveknek megfelelően a legtöbb emléket tartalmazó déli homlokzaton ezek bemutatásra kerültek.**

A felújítás leglátványosabb eleme a templom kőporos sárga színének lecserélése volt. A feltárások alapján megállapítást nyert, hogy a templomnak nem volt erős sárga színezete a történelem során.

A nyári megbeszélések alapján a restaurátorok és művészettörténészek javaslatot tettek arra vonatkozóan, hogy a sárga szín helyett az eredeti színhez hasonló, világosabb törtfehér színe legyen a templomnak. A Műemlék felügyelet nem engedélyezte, hogy a tagozatok fehérek legyenek, és a templom sárga maradjon, mint ahogy a templom tornya nézett ki a felújítás előtt. Így *Harkai Gábor atyával* egyetértésben az Egyházközségi képviselő-testület a teljesen sárga festés helyett a hagyományosabb fehér színt választotta.

A felújítás során a megmaradt támpillérek (átlós pillérek) restaurálva lettek a kora barokk állapotnak megfelelően. Mivel a pillérek a középkorban festve voltak, akkor az övek nem látszódtak, így a restaurátorok és művészettörténészek véleményének megfelelően a kora barokk festésnek megfelelő szint kaptak. Ezzel az eltérő színezéssel is jelezve, hogy a pillérek nem a késő barokk kor építményei. Ezek a pillérek jelezték a templom nyugati végét. Az északi homlokzaton a falban több középkori kő is beépítésre került a török kor megszűnése

után, a kora barokk időben. A legérdekesebb lelet a középkori sekrestye vagy cinterem nyílása, amely nem maradt meg eredeti állapotában a felújítások, átépítések során, így a jelenlegi felújításnál csak jelezve lett, hogy hol volt.

A déli homlokzaton több, és a nyári kutatások alapján pontosabb, eredeti állapotban megmaradt emlék került elő. Ha szemben állunk a déli homlokzattal, akkor az átlós támpillér után egy középkori ablaknyílás került elő, amelyet a kora barokkban átépítettek. Majd a középkori támpillér csorbázata látható.

A déli kapu ugyancsak középkori eredetű, de ezt is átalakították, kiszélesítették a kora barokk korban. A kapu felett egy eredeti középkori halhólyag mérműves ablak került elő. Egyértelműen a feltárások egyik legkésebb emléke. Az ablak sértetlenül átvészelt a török kort, a német telepések érkezésekor is sértetlenül állhatott. A kor szokásainak megfelelően a többi ablakot barokk stílusnak megfelelően átalakították, ezt az ablakot befalazták. Ennek köszönhetően maradt meg eredeti formájában. A továbbiakban egy újabb középkori támpillér csorbázata látható. Tovább haladva jobbra, azaz keleti irányba középkori külső freskómaradványok kerültek elő. Az eredeti tervekben restaurálás után visszavakolták volna, de *Gedeon Péter* festőrestaurátor véleménye alapján látható maradt, mivel nagyon jó állapotban van az amúgy is felettebb ritka külső freskó. A középkori freskómaradványon túl nagy felületen megmaradt a kora barokk vakolás is a déli homlokzaton, amely ugyancsak restaurálva lett, és ezen állapotában látható a déli homlokzaton.

A barokk sekrestye felett előkerült egy újabb kora barokk ablaknyílás. Talán itt látható leginkább, hogy az első telepések a török kor után használhatóvá tették a templomot. A kor stílusának megfelelően a középkori ablaknyílásokat - amiket hasz-



nálni szerettek volna -kiszélesítették. Majd mikor a közösség megerősödött, nyugati irányba a templomot bővítették, a tornyot megépítették, a templomhajót megemelték, és a késő barokknak stílusnak megfelelően átalakították.

Azaz a régi ablaknyílásokat befalazták és azok helyett újakat alakítottak ki. Tehát a késő barokk időben építették a mai sekrestyét és a szószek feljárát is. Így lett a középkori perbáli templomromból, egy helyreállított kora barokk stílusú, majd a XVIII. század második felében egy átalakított késő barokk stílusú templom.

**Ezúton szeretnénk megköszönni a szakemberek munkáját, az eddig említettekén túl *Simon Annának, Klaniczay Péternek, Varga Zoltán Zsoltnak, Vig Zoltánnak!***

**Köszönjük az adományokat mindenkinek, aki támogatta templomunk megújulását! A beruházás közel 35 millió Forintba került – magánemberektől közel 3millió Forint gyűlt össze, intézményektől (EMMI, Székesfehérvári Egyházmegye, Perbál Község Önkormányzata, Perbál Német Nemzetiségi Önkormányzata) 24millió 300ezer Forint, cégektől pedig 155ezer Forint.**

*A perbáli Egyházközség Képviselő-testülete*

# PERBÁL REJTETT KINCSEI - MŰVÉSZETI PÁLYÁZAT EGYÉNI INDULÓK ÉS KÖZÖSSÉGEK SZÁMÁRA 2017.

Idén második alkalommal hirdettük pályázatot Perbál Község Önkormányzata és a Perbáli Hírmondó - ezúttal nem csak egyéni indulók, hanem közösségek számára is. Az idei pályázat a „Perbál rejtett kincsei” elnevezést kapta. Célunk az volt, hogy felkutassuk és bemutassuk településünk „rejtett kincseit” - azokat a nem professzionális tehetségeket, akik itt élnek községünkben, de még nem léptek a nyilvánosság elé alkotásukkal.

A tavalyi fotó kategória mellett most további három kategóriát hirdettünk: képzőművészet, alkalmazott művészet, valamint szépirodalom terén vártuk a pályamunkákat.

November második hetében ült össze a zsűri a *Közösségi Házban*: Bodnár Enikő díszlet- és jelmeztervező, Mattiassichné Kocsis Erika festőművész, Regösné Báder Erika óvónő, a Mézeskalács Óvoda korábbi vezetője, Fejér Simon zenész, Poppre Ádám színművész, zenész, Szurmay Gábor cégvezető, valamint Varga László polgármester. A Perbáli Hírmondó szerkesztőjeként én a közös munkát koordináltam.

A zsűri az irodalmi kategóriában született műveket előre megkapta átolvasásra, a többi alkotást pedig a helyszínen tekintették meg. Érkeztek pályaművek közösségektől, valamint egyéni indulóktól egyaránt – mind ifjúsági, mind pedig felnőtt kategóriában.

Tóth Anna



A teljes recepttár letölthető a [www.perbal.hu](http://www.perbal.hu) oldalon.

Szeretnénk, ha minél több perbáli receptet kipróbálnának, ezért **nyereményjátékot hirdetünk!** Kérjük, hogy a receptkönyvben található receptekből (vagy általunk még nem lejegyzett, de hagyományos perbáli receptből) készült ételeikről, süteményeikről küldjék el a fotót a [szerkesztoseg@perbal.hu](mailto:szerkesztoseg@perbal.hu) email címre december 21-ig.

A legimpozánsabb étel beküldőjének **egy Perbál naptárat és egy Perbál pólót** ajándékozunk!

A Hírmondó következő lapszámaiban szeretnénk közzétenni a pályázatra érkezett alkotásokat. Elsőként Bakai Anikó hagyományos perbáli recepteket tartalmazó gyűjteményéből mutatunk be egy receptet, melyeket az ünnepekre is elkészíthetnek.

*“A kis receptgyűjtemény a Pest Megyei Értéktár számára készült néhány éve. Ebből választottak ki egy jellegzetes perbáli ételt (a babos tésztát).*

*Dédanyáink receptjeit valóban községünk gyöngyszemeinek tartom, s úgy gondolom, hogy a gyűjtést nem zárhatjuk le. Sok-sok ilyen különleges, egyedi, sváb, szlovák és magyar ételkülönlegesség vagy ezek ötvözete lapul még a perbáli háziasszonyok fiókjában. Tisztelettel várjuk őket!”*

Szinte minden környékbeli sváb községben ugyanazok az ételek voltak szokásban, mégis településenként kicsit alakítottak, változtattak rajta. Lehet, hogy csak a hozzávalók mennyisége, a fűszerezés, a készítés időtartama, stb. változott, de mégis ez adta a környéken az egyediséget. A miénk.

*Perbálon* három nemzetiség élte mindennapjait, és az ő leszármazottaikból tevődik össze a mai lakosság jelentős része. Ez is az ételspecialitások ötvözetét, egyediséget eredményezte.

Köszönjük mindazoknak, akik rendelkezésünkre bocsátották a recepteket!

Bakai Anikó

## EREDMÉNYEK:

### Fotó kategória

- Felnőtt:**
1. Tóth Bence: Transz
  2. Dietrich Márk: Várakozás
- Ifjúsági:** Különdíj: Sebestyén Adél: Perbáli zuhatag

### Képzőművészet kategória

- Felnőtt:**
1. Horváth Veronika Éva: Tavasz
  2. Klingerné Szathmáry Emőke: Viharos tengeren
- Ifjúsági:**
1. Klinger Júlia: Perbáli pincesor
  2. Tompa Lili: Perbáli utca 2.
  3. Szőke Katalin: Perbáli utca 3.

### Irodalom kategória

1. Tóth Anna: Ibolyák
  2. Esztergomi Istvánné: Emlékképek
  3. Nagy Vilmos: Légy örök szerelem
- Különdíjak:**  
Bakai Anikó: Perbáli receptek,  
Perbáli Sárkányok

### Alkalmazott művészetek kategória

- Csoportos:**
1. Kalász táborosok (2017.): Nemez szőnyeg és virágfüzér
  2. Napraforgó Nyugdíjas Klub: „Napraforgók tablója”
- Egyéni:**
- Felnőtt:** 1. Klingerné Szathmáry Emőke: Rongybabák
- Ifjúsági:** 1. Klinger Júlia: Textil táskák



## FALUKARÁCSONY 2017.

Az idei Falukarácsony rendhagyó módon a *Szt. Anna templomban* kezdődött, ahol a *Keresztelő Szt. János Énekes Iskola* tanárai és diákjai a *Dániel játékot* - egy középkori misztériumjátékot adtak elő.

Ezt követően a *Közösségi Házban* a *Mézeskalács Óvoda* középső csoportosai lucáztak nekünk.

Az óvodások műsora után ünnepélyesen felgyulladtak a *Falukarácsonyfa* fényei is. A *Posta* előtti téren már kora délutántól egészen estig forralt borral és pogácsával várta a *Patakok Egyesület* a falubelieket. A *Közösségi Házban* pedig kézműves vásáron nézelődhettek, vásárolhattak az érdeklődők.

Az este hivatalos záró programja a „*Perbál rejtett kincsei*” című pályázat díjátadója és a pályamunkákból rendezett kiállítás megnyitója volt. *Varga László* polgármester úr

köszöntötte az egybegyűlteket és megnyitotta a kiállítást, valamint átadta a díjakat.

A díjazottak közül többen is jótékony célra ajánlották nyereményüket: *Tóth Anna* a *Karitás Egyesület*; *Esztergomi Istvánné*, illetve a *Nyugdíjas Klub* a templom javára mondott le a díjjal járó pénzüsszegegről.

Gratulálunk minden díjazottnak és köszönjük minden pályázó munkáját!

A kiállítás még egész januárban megtekinthető a *Közösségi Házban*.



Fotó: Bakai Anikó



Fotó: Bakai Anikó

Tóth Anna

## Sós rúd (Bakai Anikó sváb nagymama)

(Bármilyen ünnepre, esküvőre, keresztelésre, temetésre, vagy csak úgy... nagyon egyszerű, nagyon finom) A környéken szinte minden svábok lakta településen sütöttek.

### Hozzávalók:

- 50 dkg liszt
- 25 dkg margarin
- 5 tojás sárgája
- 4 kávéskanál só
- 2 dl tejföl

### Elkészítése:

A hozzávalókat alaposan összedolgozzuk, összegyúrjuk. A tésztából 4-5 cipőt készítünk, ezeket egyenként kinyújtjuk. Miután az egyiket kinyújtottuk, megkenjük olvasztott zsírral, s erre tesszük a következő kinyújtott cipőt. Így rétegesen egymásra rakva a 4-5 kinyújtott tésztát, az egészet összegöngyöljük, mint a bejglit. Hideg helyen, hűtőben néhány órát pihentetjük. (Több napra előre is elkészíthetjük, és mindig annyit vehetünk ki belőle, amennyit ki szeretnénk sütni.)

Amikor elővesszük, kb. ujjnyi vastagságúra kinyújtjuk, egész felvert tojással megkenjük, és sajtot reszelünk rá. Derelyevágóval szép, egyenletes rudakat vágunk. Kizsirozott tepsibe helyezzük őket, és forró sütőben világosbarnára sütjük.

## Karácsonyi bejgli

(Bakai Tőzsejné sváb anyósától tanulta)

### Hozzávalók:

- 50dkg liszt
- 25 dkg margarin
- 3 tojás sárgája
- 2dkg élesztő
- 0,5 dl tej
- 1,5 dl tejföl
- 2 dkg cukor
- kevés só
- 25 dkg darált dió
- 25 dkg darált mák
- 20 dkg kristálycukor
- 1 cs. vanília cukor
- kevés tej
- reszelt citromhéj

### Elkészítése:

A lisztbe belerakjuk a sót, elmorzsoljuk a margarint. A fél dl langyos tejbe belerakjuk a cukrot és az élesztőt felfuttatjuk. A lisztben elmorzsolgt margarinhoz hozzáadjuk a 3 tojás sárgáját, a tejfölt és a felfuttatott élesztőt. Összegyúrjuk és pihentetjük.

A tésztát 2 részre osztjuk, és gáztepsi méretű téglalapokat nyújtunk belőle.

A töltelékét kb. 1 cm vastagságban elosztatjuk a tészta teljes felületén, majd óvatosan feltekerjük. A két rudat a tepsibe helyezzük, tojássárgájával megkenjük, villával megszurkáljuk.

Arany barnára sütjük.



Szabó Tamás

ASZTALOSMESTER  
A PERBÁLABLAK TULAJDONOSA



Üdvözlöm!

Engedje meg, hogy bemutassam cégemet és az ott készített termékeimet. A műhely szigorú gyártási szabályoknak megfelelően felszerelt üzem, mely lehetővé teszi olyan hőszigetelt nyílászárók gyártását, amelyek **IV68**, illetve **IV78 mm** rétegragasztott, két- vagy háromrétegű üvegszerkezettel készülhetnek. Természetesen rendelkeznek **EMI** minősítéssel, valamint **TVB** bizonyítvánnyal, ezért az itt készült ablakok és ajtók **CE**-jellel kerülnek forgalomba.

A mai szigorú hőszigetelési kritériumoknak megfelelő új ház építéséhez, illetve műemlék jellegű épületek felújításához ajánlom az általam készített két- és háromrétegű üvegezésű termékeimet.

Amennyiben többet szeretne tudni a termékeimről, kérem, keressen meg elérhetőségeim!

mobil: **06 20 385-3187**

műhelytelefon: **06 26 370-280**

e-mail: **perbalablak@t-online.hu**

műhelycím: **2074 PERBÁL, FŐ ÚT 70.**

**PERBÁLABLAK**  
www.perbalablak.hu



**SÓTONYI**  
**épületgépészet**

Sótonyi György  
telefon: 06-20-361-5146

Ingyenes helyszíni felméréssel, képzett szakemberekkel és ajánlat készítéssel vállaljuk családi házak, lakások komplett épületgépészeti kivitelezését.

Igény esetén az építkezés, felújítás során szükséges megbízható és képzett szakemberek közreműködésével tudjuk a munkálatokat elvégezni.

**GÁZSZERELÉS**

**VÍZSZERELÉS**

**FÜTÉSSZERELÉS**

**SAKTANÁCSADÁS**

**FELELŐS MŰSZAKI VEZETÉS**

Tigáz engedélyhez kötött tevékenységek végzése • rendszerek kiépítése  
gázkészülék cseréje, bekötése • terveztetés

Lakások, család házak komplett szerelése, kivitelezése • fürdőszobák felújítása, átalakítása • csőtörés feltárása, javítása • hibaelhárítás • bojler és egyéb berendezések cseréje • szennyvízvezetékek kiépítése, javítása, cseréje

vegyes, gáz, egyéb kazáncsere • fűtési rendszerek korszerűsítése • új rendszerek kiépítése • kondenzációs gázkazán telepítése

megrendelt munka esetén vállaljuk a munkálatokhoz szükséges teljes anyagbeszerzést

info@sotonyigepeszet.hu

www.sotonyigepeszet.hu

KONDEZÁCIÓS KAZÁN  
VÍZ, SZERELÉS  
GÁZ, FÜTÉS  
S-GÉP  
MOSDÓ  
SÓTONYI  
RADIÁTOR  
PADLÓFÜTÉS  
KAZÁNCSERE  
FELÚJÍTÁS  
LAKÁS  
SZELLŐZÉS  
FELELŐS  
MŰSZAKI  
VEZETÉS  
TERVEZTETÉS  
SÁLLVÍV  
FÜRDŐSZOBA  
TRADÍCIÓ  
TIGÁZ  
ÜGYINTÉZÉS  
MEGBÍZHATÓSÁG